

Sindhi ()

تعارفي رسمون

صليب جي نشاني

پيء جي نالي جي نالي، پت
جي، پاڪ روح سڀني روح مان.
آمين
چڙ

اسان جا رب مسيح جو مشاهدو
مسيح جو دعا جو دعا آهي، خدا
جو پيار، پاڪ روح جو ڪميونٽي
سڀني سان گڏ هجڻ
توهان جي روح سان.
ڏنڊ ايڪٽ

بدم قصو صبر (پائرن پينز) کي
اسان جو گناهتو مڃ. تنهن
ڪري پاڪ اسرار اسرار کي
ملهائڻ لاء پنهنجو پاڻ کي تيار
ڪيو.

مان خدا تعاليٰ جو اعتراف
ڪريان ٿو توهان کان، منهنجي
پائرن پيننس، ته مون تمام گهڻو
گناهه ڪيو آهي، منهنجي سوچن
منهنجي لفظن، جيڪو مون
ڪيو آهي جيڪو مان ڪرڻ
ناڪام ٿيو آهيان، منهنجي غلطي
ذريعي، منهنجي غلطي ذريعي،
منهنجي تمام گهڻي خرابي جي
ذريعي؛ تنهن ڪري مان فرامل
مريم جي ميري برڪت وارو
آهيان، سڀ فرشتا بت،
ڪريٽو، منهنجو پائرن پائرن،
مون کي دعا ڪرڻ لاء اسان جي
دعا ڪرڻ لاء.

الله تعاليٰ اسان تي رحم ڪري،
اسان کي پنهنجن گناهن کي

Chichewa (chiCheŵa)

Miyambo yoyambira

Chizindikiro cha mtanda

M'dzina la Atate, ndi la Mwana, ndi Mzimu
Woyera.

Ameni

Moni

Chisomo cha Ambuye wathu Yesu Khristu,
ndi chikondi cha Mulungu, ndi mgonero wa
Mzimu Woyera Khalani nanu nonse.

Ndi mzimu wanu.

Cholemba

Abale (abale ndi alongo), tiyeni
tivomereze machimo athu, Chifukwa
chake kukonzekera kukondwerera zinsinsi
zopatulira.

Ndikuvomereza Mulungu

Wamphamvuyonse Ndipo kwa inu, abale
ndi alongo, Kuti ndachimwa kwambiri,
M'malingaliro anga ndi m'mawu anga,
Zomwe ndachita komanso zomwe
ndalephera kuchita, kudzera cholakwika
changa, kudzera cholakwika changa, Mwa
kulakwa kwanga koopsa; Chifukwa chake
ndikupempha kwa Mariya-namwali, Angelo
onse ndi oyera mtima onse, Ndipo inu,
abale ndi alongo, Kundipempherera kwa
Ambuye Mulungu wathu.

Mulungu Wamphamvuyonse amatichitira
chifundo, Mutikhulukire machimo athu,
natibweretsa moyo wosatha.

Sindhi (_____)

معاف ڪر، اسان کي هميشه
زندگي گذارڻ لاءِ آڻيو.

آمين

ڪريڙي

رب، رحم ڪر.

رب، رحم ڪر.

مسيح، رحم ڪر.

مسيح، رحم ڪر.

رب، رحم ڪر.

رب، رحم ڪر.

گلوريا

سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ زمين تي
امن امان جي ماڻهن لاءِ. اسان
تنهنجي ساراهه ڪريون ٿا، اسان
توڪي مبارڪ ڏيون ٿا، اسان توڪي
پيارا آهيون، اسان توهان کي
ساراهيو، اسان توهان کي توهان
جي عظيم شان لاءِ شڪرگذار
آهيون، خداوند خدا، آسماني
بادشاهه، اي خدا، قادر مطلق
پيءُ. خداوند يسوع مسيح، اڪيلو
پت، خداوند خدا، خدا جو ليمب،
پيءُ جو پت، تون دنيا جا گناه
ڪڻي، اسان تي رحم ڪر؛ تون دنيا
جا گناه ڪڻي، اسان جي دعا
حاصل ڪريو؛ توهان پيءُ جي
ساجي هٿ تي وينا آهيو، اسان
تي رحم ڪر. تو لاءِ ئي پاڪ ذات
آهين، تون ئي رب آهين، تون ئي
اعليٰ آهين، حضرت عيسيٰ، روح
القدس سان، خدا پيءُ جي شان
. آمين.

جمع ڪريو

اچو ته دعا ڪريون.

آمين.

لفظ جو لفافي

Chichewa (chiCheŵa)

Ameni

Kheno

Ambuye, chitirani chifundo.

Ambuye, chitirani chifundo.

Khristu, chitirani chifundo.

Khristu, chitirani chifundo.

Ambuye, chitirani chifundo.

Ambuye, chitirani chifundo.

Loliya

Ulemerero kwa Mulungu

Kumwambamwamba, ndi mtendere

padziko lapansi kwa anthu amene akufuna

zabwino. Timakutamandani,

timakudalitsani, timakukondani,

timakulemekezani, tikukuthokozani

chifukwa cha ulemerero wanu waukulu,

Yehova Mulungu, Mfumu ya Kumwamba, O

Mulungu, Atate Wamphamvuzonse.

Ambuye Yesu Khristu, Mwana Wobadwa

Yekha, Ambuye Mulungu, Mwanawankhosa

wa Mulungu, Mwana wa Atate, muchotsa

machimo adziko lapansi, tichitireni

chifundo; muchotsa machimo adziko

lapansi, landirani pemphero lathu;

mwakhala pa dzanja lamanja la Atate;

tichitireni chifundo. Pakuti Inu nokha ndinu

Woyera. Inu nokha ndinu Yehova, Inu

nokha ndinu Wammwambamwamba. Yesu

Khristu, ndi Mzimu Woyera, mu ulemerero

wa Mulungu Atate. Amene.

Kusonketsa

Tiyeni tipemphere.

Amene.

Linurgy ya Mawu

Sindhi (_____)

پھريون وقت

رب جو ڪلام.

خدا جو شڪر آهي.

جوابدار زبور

ٻيو پڙهڻ

رب جو ڪلام.

خدا جو شڪر آهي.

گوسپل

رب توهان سان گڏ هجي.

پنهجي روح سان.

اين جي مطابق پاڪ انجيل مان

هڪ پڙهڻ.

تو کي پاڪائي، اي پالٿهار

رب جي انجيل.

توهان جي ساراهه، خداوند

عيسيٰ مسيح.

ايمان جو پيشو

مان هڪ خدا کي مڃان ٿو، پيءُ

قادر مطلق، آسمان زمين جو

ناهنندڙ، سڀني شين جي ظاهر

پوشيده. مان هڪڙي خداوند

عيسيٰ مسيح تي ايمان آڻيان ٿو،

خدا جو اڪيلو پٽ، سڀني عمرن

کان اڳ پيءُ مان پيدا ٿيو. خدا

کان خدا، روشنيءَ مان روشني،

سچو خدا سچو خدا کان، پيدا

ٿيل، نه بنايو، پيء سان مطابقت

رکندڙ؛ هن جي ذريعي سڀ

شيون ٺاهيون ويون. اسان جي

ماڻهن لاءِ اسان جي چوٽڪاري

لاءِ هو آسمان مان هيٺ لٿو،

پاڪ روح جي طرفان ورجن مريم

جو اوتار هو، انسان ٿيو. اسان

جي خاطر هن کي صليب تي

چاڙهيو ويو پونٽيس پائليٽس جي

هيٺان، هن کي موت اچي ويو

Chichewa (chiCheŵa)

Kuwerenga koyamba

Mawu a Yehova.

Zikomo Mulungu!

PALIS

Kuwerenga kwachiwiri

Mawu a Yehova.

Zikomo Mulungu!

Mau amubaibulo

Ambuye akhale nanu.

Ndipo ndi mzimu wanu.

Kuwerenga kwa Holy Gospel malinga ndi N.

Ulemerero kwa inu, O Ambuye

Uthenga Wabwino wa Ambuye.

Madalitso kwa inu, Ambuye Yesu Khristu.

Ntchito Zachikhulupiriro

Ndimakhulupirira mwa Mulungu mmodzi,

Atate wamphamvu zonse, Mlengi wa

kumwamba ndi dziko lapansi, zinthu zonse

zooneka ndi zosaoneka. Ndikhulupirira

mwa Ambuye mmodzi Yesu Khristu,

Mwana wobadwa yekha wa Mulungu,

wobadwa ndi Atate mibadwo yonse

isanakhale. Mulungu wochokera kwa

Mulungu, Kuwala kochokera ku Kuwala,

Mulungu woona wochokera kwa Mulungu

woona, wobadwa, wosapangidwa,

wofanana ndi Atate; mwa lye zinthu zonse

zinalengedwa. Kwa ife anthu ndi ku

chipulumutso chathu, iye anatsika

kuchokera kumwamba. ndipo mwa Mzimu

Woyera adabadwa mwa Namwali Mariya,

nakhala munthu. Chifukwa cha ife

adapachikidwa pansu pa Pontiyu Pilato;

anafa ndipo anaikidwa m'manda, ndipo

Sindhi (_____)

دفن ڪيو ويو، تئين ڏينهن تي
وري اٿيو صحيفن جي مطابق. هو
آسمان چڙهي ويو پيءَ جي
ساڃي هٿ تي ويٺو آهي. هو وري
جلال ايندو جيئن مثل جو
فيصلو ڪرڻ لاءِ هن جي
بادشاهي جي ڪا به پڇاڙي نه
هوندي. مون کي روح القدس تي
يقين آهي، رب، زندگي ڏيڻ وارو،
جيڪو پيءَ پٽ کان وٺي ٿو،
جنهن کي پيءُ پٽ سان گڏ
عزت شان آهي، جيڪو نين
جي معرفت ڳالهايو آهي. مان
هڪ، مقدس، ڪيٿولڪ رسولي
چرچ تي يقين رکان ٿو. مان
گناهن جي معافي لاءِ هڪ بپتسما
جو اقرار ڪريان ٿو مان مٿن
جي جيئري ٿيڻ جو منتظر آهيان
ايندڙ دنيا جي زندگي. آمين.
هوملي

يونيورسل نماز

اسان رب کان دعا گهرون ٿا.

رب، اسان جي دعا ٻڌي.

ايريچارست جي
لفافي

پيشڪش

برڪت وارو خدا هميشه لاءِ.

دعا ڪريو، پائرو (پائرو پيرون)

اها منهنجي تنهنجي قرباني تي

سگهي ٿو خدا کي قبول، قادر

مطلق پيءُ.

رب پاڪ اوهان جي هٿان قرباني

قبول فرمائي سندس نالي جي

ساراهه شان لاءِ، اسان جي

سني لاءِ هن جي سڀني پاڪ

چرچ جي سني.

Chichewa (chiCheŵa)

adawukanso tsiku lachitatu mogwirizana
ndi Malemba. Anakwera kumwamba ndipo
wakhala pa dzanja lamanja la Atate. Iye
adzabweranso mu ulemerero kuweruza
amoyo ndi akufa ndipo ufumu wake
sudzatha. Ndikhulupirira mwa Mzimu
Woyera, Ambuye, wopatsa moyo, amene
atuluka kwa Atate ndi Mwana, amene
apembedzedwa ndi kulemekezedwa ndi
Atate ndi Mwana; amene analankhula
mwa aneneri. Ine ndimakhulupirira mu
mpingo umodzi, woyera, wa katolika ndi
wa utumwi. Ndikuvomereza Ubatizo
umodzi wokhululukidwa machimo ndipo
ndikuyembekezerakuuka kwa akufa ndi
moyo wapadziko limene likudza. Amene.

Ubweya

Pemphelo lapadziko lonse

Ife tikupemphera kwa Ambuye.

Ambuye, imvani pemphero lathu.

Linurgy ya Ukaristia

Zopereka

Wodalitsika Mulungu mpaka kalekale.

pempherani abale (abale ndi alongo) kuti

nsembe yanga ndi yanu zikhale

zovomerezeka kwa Mulungu, Atate

wamphamvuyonse.

Ambuye alandire nsembe m'manja mwanu

chifukwa cha ulemerero ndi ulemerero wa

dzina lake, kwa ubwino wathu ndi zabwino

za Mpingo wake wonse woyera.

Sindhi (_____)

آمين.

يوڪريستڪ دعا

رب توهان سان گڏ هجي.

پنهجي روح سان.

پنهجي دلين کي بلند ڪريو.

اسان انهن کي رب ڏانهن وڌايو.

اچو ته اسان جي رب جو شڪر

ادا ڪريون.

اهو صحيح صحيح آهي.

پاڪ، پاڪ، پاڪ رب العالمين.

آسمان زمين تنهنجي شان سان

پريل آهن. حسنا سڀ کان وڌيڪ.

برڪت وارو آهي اهو جيڪو

خداوند جي نالي تي اچي ٿو.

حسنا سڀ کان وڌيڪ.

ايمان جو راز.

اسان تنهنجي موت جو اعلان

ڪريون ٿا، اي رب، پنهنجي

قيامت جو اقرار ڪريو جيستائين

تون وري نه ايندين. يا: جڏهن

اسان هي ماني ڪائون ٿا هي

پيالو پيئون ٿا، اسان تنهنجي موت

جو اعلان ڪريون ٿا، اي رب،

جيستائين تون وري نه ايندين. يا:

اسان کي بچايو، دنيا جي نجات

ڏيندڙ، توهان جي صليب قيامت

جي ذريعي توهان اسان کي آزاد

ڪيو آهي.

آمين.

اجتماعي رسم

نجات ڏيندڙ جي حڪم تي

خدائي تعليم سان ٺهيل، اسان

کي چوڻ جي جرئت آهي:

اسان جو پيءُ، جيڪو آسمان

آرت، تنهنجو نالو پاڪ ڪيو وڃي؛

تنهنجي بادشاهي اچي، تنهنجي

مرضِي پوري ٿي ويندي زمين تي

Chichewa (chiCheŵa)

Amene.

Pemphero la Ukaristia

Ambuye akhale nanu.

Ndipo ndi mzimu wanu.

Kwezani mitima yanu.

Timawakweza kwa Yehova.

Tiyeni tiyamike Yehova Mulungu wathu.

Ndi zolondola ndi zolungama.

Woyera, Woyera, Woyera, Ambuye

Mulungu wa makamu. Kumwamba ndi

dziko lapansi zadzaza ulemerero wanu.

Hosana m'Mwambamwamba. Wodala iye

amene akudza m'dzina la Ambuye.

Hosana m'Mwambamwamba.

Chinsinsi cha chikhulupiriro.

Timalengeza za imfa yanu, Yehova, ndi

kuvomereza kuuka kwanu mpaka

mutabweranso. Kapena: Pamene tidya

Mkate uwu ndi kumwa chikho ichi,

Timalalikira za imfa yanu, Yehova, mpaka

mutabweranso. Kapena: Tipulumutseni,

Mpulumutsi wa dziko lapansi, chifukwa

cha Mtanda ndi Kuuka kwa akufa

mwatimasula.

Amene.

Mwambo wa Mgonero

Pa lamulo la Mpulumutsi ndipo opangidwa

ndi chiphunzitso chaumulungu, ife

tingayerekeze kunena kuti:

Atate wathu wakumwamba, dzina lanu

liyeretsedwe; ufumu wanu udze, kufuna

kwanu kuchitidwe padziko lapansi monga

kumwamba. Mutipatse ife lero chakudya

Sindhi (_____)

جيئن آسمان آهي. اسان کي اڃ
ڏينهن جي ماني ڏيو، اسان جي
ڏوهن کي معاف ڪر، جيئن اسان
انهن کي معاف ڪريون ٿا جيڪي
اسان جي خلاف غلطي ڪن ٿا.
اسان کي آزمائش نه آئي، پر
اسان کي برائي کان بچايو.

اسان کي بچايو، رب، اسان دعا
ڪريون، هر برائي کان، مهرباني
سان اسان جي ڏينهن امن ڏيو،
ته، تنهنجي رحمت جي مدد سان،
اسان هميشه گناهه کان آزاد ٿي
سگهون ٿا هر مصيبت کان
محفوظ، جيئن اسان برکت واري
اميد جو انتظار ڪريون اسان
جي نجات ڏيندڙ، عيسيٰ مسيح
جو اچڻ.

بادشاهي لاءِ، طاقت شان
توهان جي آهي هاڻي هميشه
لاءِ.

خداوند يسوع مسيح، جنهن توهان
جي رسولن کي چيو: امن مان
توڪي ڇڏيان ٿو، منهنجو امن مان
توڪي ڏيان ٿو، اسان جي گناهن
تي نه ڏس، پر توهان جي چرچ
جي ايمان تي، رحم سان هن
کي امن اتحاد عطا فرمائي
توهان جي مرضي مطابق. جيڪي
هميشه هميشه لاءِ رهندا راج
ڪندا.

آمين.

رب جو امن هميشه توهان سان
گڏ هجي.

پنهنجي روح سان.

اچو ته هڪ ٻئي کي امن جي
نشاني پيش ڪريون.

خدا جو ميمو، تون دنيا جا گناه
ڪڍي، اسان تي رحم ڪر. خدا جو

Chichewa (chiCheŵa)

chathu chalero, ndipo mutikhululukire
zolakwa zathu. monga ife tiwakhululukira
iwo amene atilakwira ife; ndipo
musatitengere kokatiyesa; koma
mutipulumutse kwa woyipayo.

Tipulumutseni, Ambuye, tikukupemphani,
ku zoipa zonse, perekani mtendere masiku
athu ano; kuti, ndi thandizo la chifundo
chanu, titha kukhala omasuka ku uchimo
nthawi zonse ndi wotetezedwa ku zovuta
zonse, pamene tikudikira chiyembekezo
chodala ndi kudza kwa Mpulumutsi wathu,
Yesu Kristu.

Kwa ufumu, mphamvu ndi ulemerero ndi
zanu tsopano ndi nthawi zonse.

Ambuye Yesu Khristu, amene adati kwa
Atumwi anu: Mtendere ndikusiyirani inu,
mtendere wanga ndikupatsani;
musayang'ane machimo athu, koma pa
chikhulupiriro cha Mpingo wanu, ndipo
mwachisomo amupatse mtendere ndi
umodzi mogwirizana ndi chifuniro chanu.
Amene ali ndi moyo ndi kulamulira ku
nthawi za nthawi.

Amene.

Mtendere wa Ambuye ukhale nanu nthawi
zonse.

Ndipo ndi mzimu wanu.

Tiyeni tiperekane chizindikiro cha
mtendere.

Mwanawankhosa wa Mulungu, amene
amachotsa machimo adziko lapansi,

Sindhi (_____)

ميمو، تون دنيا جا گناه ڪٿي،
اسان تي رحم ڪر. خدا جو ميمو،
تون دنيا جا گناه ڪٿي، اسان کي
امن ڏي.

خدا جو گهٽو ڏسو، ڏسو اهو
جيڪو دنيا جا گناه ڪٿي ٿو وڃي.
برڪت وارا آهن اهي جيڪي
گهٽي جي مانيءَ لاءِ سڏيا ويا
آهن.

رب، مان لائق نه آهيان ته
منهنجي ڇت هيٺان داخل ٿين، پر
صرف لفظ چئو منهنجي روح
کي شفا ملندي.

مسيح جو جسم (رت).

آمين.

اچو ته دعا ڪريون.

آمين.

رسمن جو نتيجو

نعمت

رب توهان سان گڏ هجي.

پنهنجي روح سان.

رب العالمين توهان کي خوش

رکي، پيءُ، پٽ، پاڪ روح.

آمين.

برطرفي

اڳتي وڌو، ماس ختم ٿي ويو آهي.

يا: وڃو خداوند جي انجيل جو

اعلان ڪريو. يا: سلامتيءَ سان

وڃو، پنهنجي جان سان رب جي

واڪاڻ ڪريو. يا: آرام سان وڃو.

خدا جو شڪر آهي.

Chichewa (chiCheŵa)

tichitireni chifundo. Mwanawankhosa wa
Mulungu, amene amachotsa machimo
adziko lapansi, tichitireni chifundo.

Mwanawankhosa wa Mulungu, amene
amachotsa machimo adziko lapansi,
tipatseni mtendere.

Onani Mwanawankhosa wa Mulungu,
tawonani Iye amene achotsa machimo
adziko lapansi. Odala ali amene
ayitanidwa ku mgonero wa
Mwanawankhosa.

Ambuye, sindine woyenera kuti ulowe
pansi pa denga langa, koma nenani mau
okha, ndipo moyo wanga udzaciritsidwa.

Thupi (Magazi) a Khristu.

Amene.

Tiyeni tipemphere.

Amene.

Miyambo yomaliza

Dalitso

Ambuye akhale nanu.

Ndipo ndi mzimu wanu.

Mulungu Wamphamvuzonse akudalitseni,
Atate, ndi Mwana, ndi Mzimu Woyera.

Amene.

Kuchotsedwa ntchito

Pitani, Misa yatha. Kapena: Pitani,

lengezani Uthenga Wabwino wa Ambuye.

Kapena: Pitani mumtendere,

mukulemekeza Ambuye ndi moyo wanu.

Kapena: Pita mumtendere.

Zikomo Mulungu!

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC